

THE SUN





#81

D4C PART 14
-LOVE TRAIN-

SO
UNLESS 'D4C'
IS DOING IT,
OTHER PEOPLE
CANNOT RIDE
THROUGH
DIMENSIONAL.

ONLY
PRÉSIDENT
VALENTINE AND
HIS ABILITY
'D4C' CAN
'COME AND GO'
BETWEEN
DIFFERENT
DIMENSIONS.

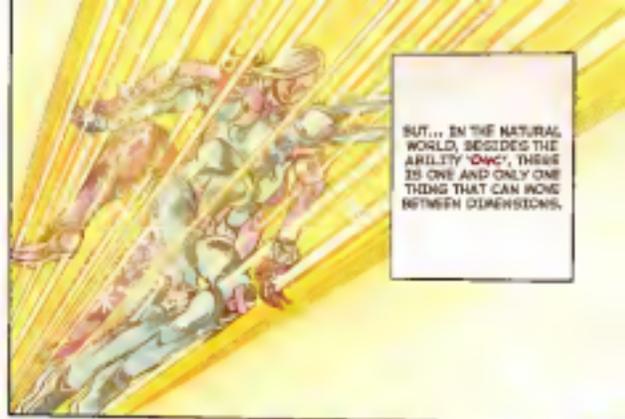


KNOW AS
'GRAVITY'
MOVES ALONG
WITH HER.

IN OTHER
WORDS, IT WOULD
BE APPROPRIATE
TO THINK THAT
WHEN PRESIDENT
VALENTINE AND
'DNC' MOVE TO
DIFFERENT
DIMENSIONS- A
BOND THAT CANNOT
BE SEEN WITH THE
EYES-



...WOULD NOT BE
PRESERVED, AND
HE WOULD BREAK
INTO PIECES &
SCATTERED
INTO MANY
DIFFERENT
DIMENSIONS.



BUT... IN THE NATURAL
WORLD, BESIDES THE
ABILITY **'DNC'**, THERE
IS ONE AND ONLY ONE
THING THAT CAN MOVE
BETWEEN DIMENSIONS.



AND FOR
A MOMENT'S
EYE-

IF THERE
IS A POWER
IN THIS WORLD
THAT COULD
BRING **'DNC'**
IN THE SPACE
OF DIFFERENT
DIMENSIONS...



IF NOT FOR
THE **'PULLING
POWER'** KNOWN
AS **'GRAVITY'**,
WHEN THE
PRESIDENT
MOVED BETWEEN
DIMENSIONS-

WHAT
BONDS HIS
BODY'S SHAPE
AND HIS
POWER AS
THAT OF A
HUMAN...



AND THAT
IS THE
POWER
KNOWN AS
'GRAVITY'.



IF THIS
POWER KNOWN
AS GRAVITY
COULD BE
PRODUCED
FREELY AND IT
WERE POSSIBLE
TO BE USED
AGAINST 'DWC'
...

THAT WOULD
HAVE TO BE 'THE
POWER KNOWN
AS GRAVITY'.



...AND
THAT IS A
'PROBABILITY'
THAT HAS NEVER
BEEN SEEN IN
THIS WORLD...

THEN
IT WOULD
CERTAINLY
BE ABLE TO
PERCE
THROUGH ANY
DIMENSION...







JOHNNYYY



A "WHITE MOUNTAIN"
- THAT'S RIGHT NOW -
- THAT IT SHOULD
- MEAN "TUGS" MEN
- WITH THE CHANGING OR
- CLOSER BEHIND ...

WHATZ A
MOUNTAIN?

WHA

CHANCE

WHA

WHA

WHA

WHA

WHA



NO... 'LUCY'S'
BREATHING HAS
ALREADY STOPPED.
SHE'S THE
'COMPLETED
CORPSE'.

LUCY...

SHE'S
MOVING...

THE BEING
PULLED...

...WOULD SHE
DEFINITELY
SHOULDN'T BE
ABLE TO...

IS SHE
MOVING...
INSIDE THE
TRAIN...?

THE 'LIGHT'
IS BEING
REFLECTED
TOWARD THE
TRAIN.



I WAS
PULLED JT







LUCY IS STILL...

FROM THIS PLACE...

'ALIVE'...

...DIED BEFORE.

GET HER AWAY...



BEHIND LUCY

TURNS COMPLETELY INTO THE CORNER

EVEN THOUGH SHE'D STOPPED BEATING THE PUPPET...

TAKE HER FAR AWAY FROM HERE!

FROM HIM!
FAR, FAR AWAY FROM HERE!
PLEASE, SAVE THIS GIRL!
GET HER OUT OF HERE!



AAA

WHEN SHE GOT AWAY FROM VALENTINE... JUST NOW... BRASHYENDO CAME BACK SO SOON...



AAA



WHAT...? 'LUCY' IS BEING MOVED...

HEW OUTSIDE THE TRAIN





I'M
COUNTING
ON YOU!
GYRO
ZEPPELI
IIIIIIII!



BUT THANK
YOU... AT THE
VERY LEAST, JUST
NOW YOU PREVENTED
THE INCIDENT!
FROM DEALING THE
FINDINGS BLOW
TO JOHNNY!

AH, STEPHEN
STEEL... THE
ONLY ONE I CAN
TAKE ON MY
HORSE AND SAVE
RIGHT NOW IS
LUCKY. IT'S
IMPOSSIBLE TO
TAKE YOU, TOO.







OR ACT AS THAT GIRL'S FATHER? . . . GIVE UP - A PAPER-THIN WILL' SUCH AS YOURS IS MEANINGLESS.

ARE YOU TRYING TO BE A HERO?



JUST NOW... A 'GODDESS' WAS BEING BORN... THIS HUMAN WORLD'S 'PEACE' AND 'HAPPINESS'...

YOU ARE A HINDERANCE TO THE FUTURE 'HAPPINESS' OF THIS COUNTRY.



AND FOR THAT END, THE 'GODDESS' IS NECESSARY. THAT 'GODDESS'S' POWER IS NECESSARY FOR PEACE... AND YOU ARE HINDERING THAT.

WE'LL NOT BE ASHAMED BY THE LEGS OF CONCEITED FOOLS HOLDING EACH OTHER'S HANDS AS EQUALS.

A 'STRONG COUNTRY' BEGINS WITH TAKING THE NAPKIN



GAAH!



SPEAKING OF WHICH, THAT OYSD ZEPPELE...

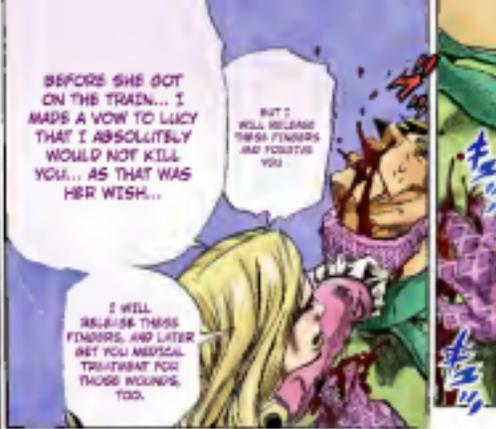


FOR A WHILE NOW, THE 'OCEAN' HAS BEEN COMING CLOSER.

THOUGH HE'S TRYING TO ESCAPE... HE IS ALREADY BEING DRIVEN INTO A CORNER.



ウツウツ



BEFORE SHE GOT ON THE TRAIN... I MADE A VOW TO LUCY THAT I ABSOLUTELY WOULD NOT KILL YOU... AS THAT WAS HER WISH...

BUT I WILL RELEASE THOSE FINGERS AND FORGIVE YOU

I WILL RELEASE THOSE FINGERS, AND LATER GET YOU MEDICAL TREATMENT FOR THOSE WOUNDS, TOO.



ウツウツ



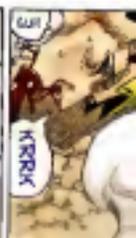
ウツウツ



SO I'LL MAKE SURE YOU TASTE PLENTY OF PAIN.

YOUR ACTIONS JUST NOW BRING ME NOW BRILLIANT PAIN.

DAMN, BUT I CAN'T DENY IT!



ウツウツ

ウツウツ



THE ATLANTIC OCEAN IS ALREADY ENCLOSING.

IT'S NOT JUST THE 'TRESS' AND THE 'MOUNTAINS' ...

RIGHT NOW IN THE DIRECTION OF THE 'GODDESS' ...



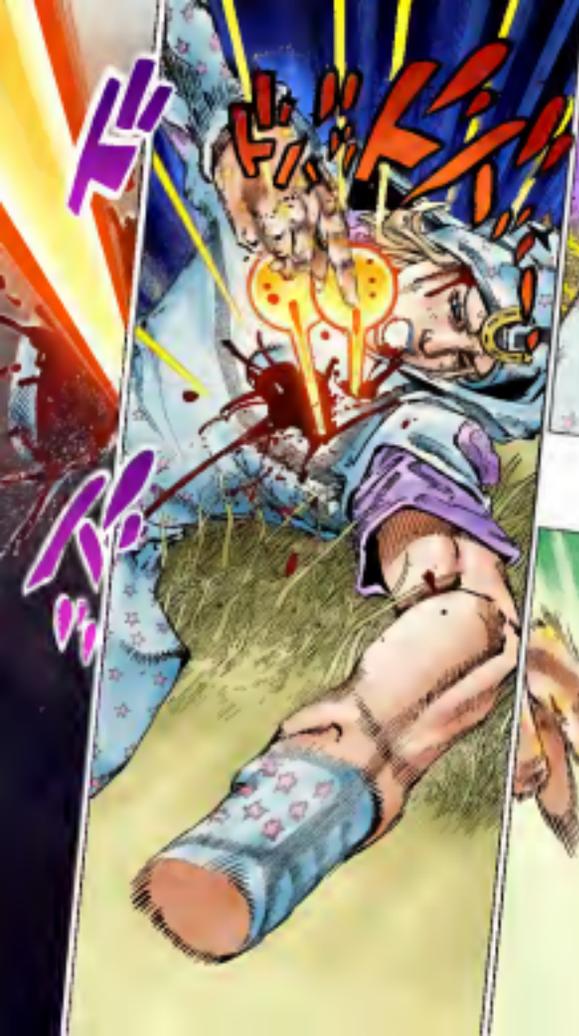
UOOA
AAOO
OO



...IT'S RISING AGAIN!

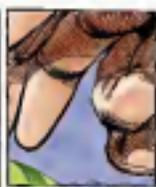
TH... THE MOUTH OF THE WOUND ...





TH... THIS
WOUND IS MOVING
TOWARDS MY HEART!



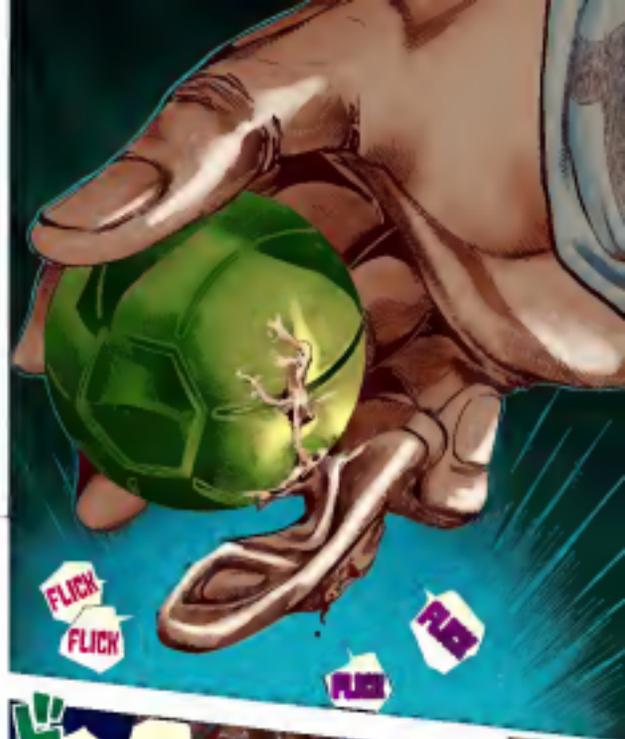


YOU SHAVE
BE WITH
HALL... BUT
YOU LEFT
THE STEEL
BALL HERE



GYRO.

RIGHT NOW
GYRO ONLY
KIND ONE
DUFF ON
REAL





HYRON'S STEEL BALL WAS
HALFWAY SUCCESSFUL!
THIS IS THE 'GOLDEN
ROTATION' COME UNDOING
A HORSE'S POWER!

BUT WHAT
THE HELL
IS IT?!

WITHOUT
A DOUBT,
SOMETHING
IS HAPPENING
OUT THERE!

ドドドド



IT HAPPENED
AROUND THE
'GOLDEN
RECTANGLE!'



SOMETHING!!

ドドドド
ドドドド
ドドドド
ドドドド

'SOMETHING'
THAT HAS MADE
THE PRESIDENT
STILL NOT NOTICE
WHAT HAPPENED
TO 'HIS OWN EAR!'



ドドドド
ドドドド



ゴ
ゴ
ゴ

Jojo's Colored Adventure Team proudly presents,

Jojo's Bizarre Adventure Part 7:
Steel Ball Run

CHAPTER 81

Translation:	Kewl0210
Cleaning:	MusicEdge
Typesetting:	MusicEdge
Quality Control:	Huldra, Tonio





#82

D4C PART 15

-LOVE TRAIN-



D4C -Love Train-

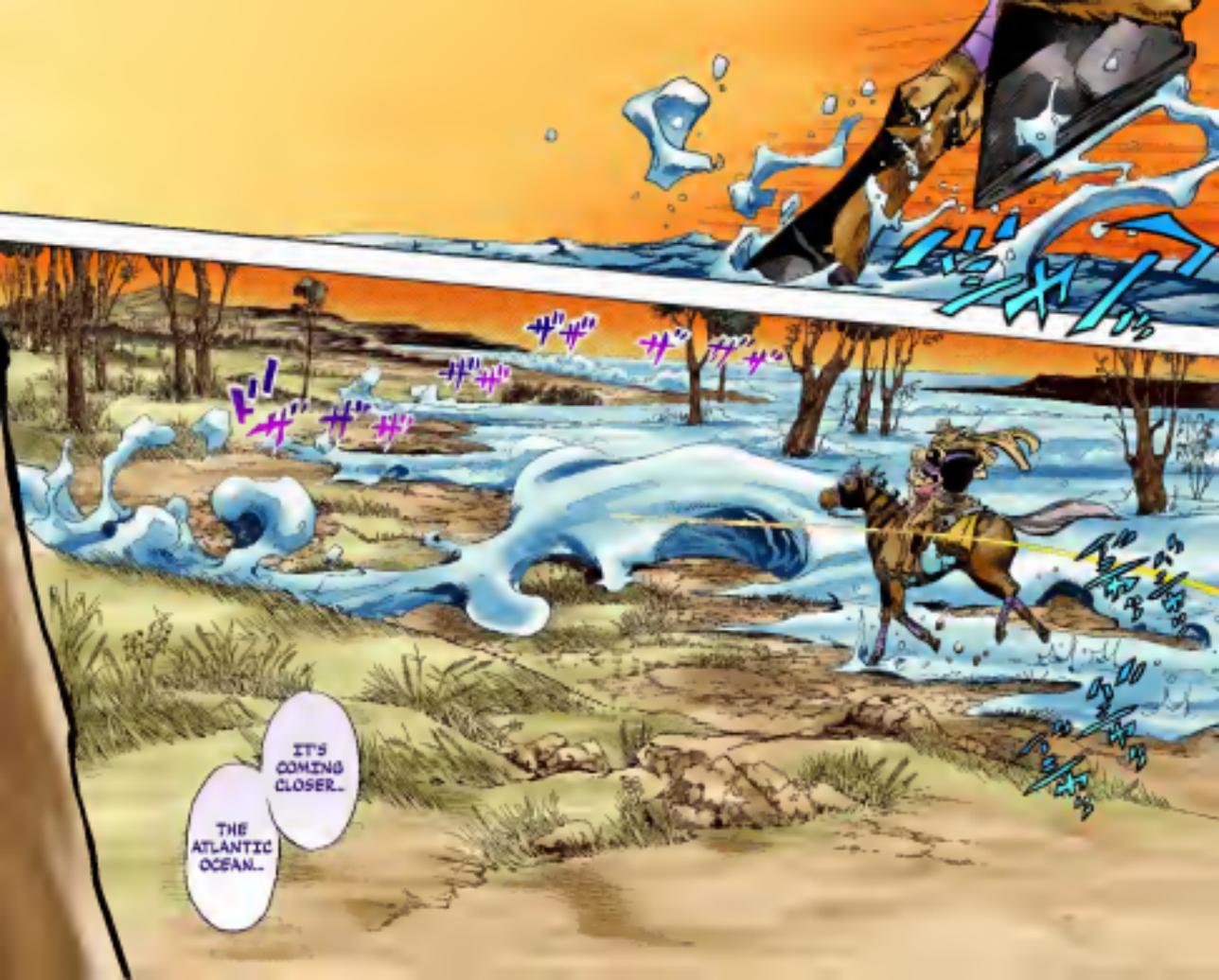
A phenomenon occurring through Lucy's body caused by all 9 pieces of the corpse being collected.

The phenomenon blows unfortunate things away to other places on the earth, leaving only good fortune behind.

It acts as an ally to 'D4C', Stand of the President who owns it, as an ability.







THE ATLANTIC OCEAN...

IT'S COMING CLOSER.





...A
CHALLENGE

STEP

STEP

THAT'S
WHY...

THE REASON
I MADE THE
HORSE RUN
TOWARDS THE
OCEAN WAS...



AT THIS
PLACE AT
THE WATER'S
EDGE, I'LL
SETTLE
THINGS WITH
'VALENTINE'!



I DON'T KNOW
WHERE THIS
APPROACHING
GROUND AND
SEA WATER ARE
GOING, BUT...

I KNOW THAT
EVENTUALLY
THEY WILL
SURROUND
'LUCKY'.

FOR A WHILE
NOW, ALONG WITH
THE GROUND, THE
OCEAN HAS BEEN
GRADUALLY MOVING
TOWARDS LUCY'S
LOCATION.

IT'S CERTAIN THAT IF HE RETURNS TO THIS LOCATION AND HE'S IN THE OCEAN, HE'LL DROWN BECAUSE HE'LL BE SURROUNDED BY WATER.



STEP

WHEN HE RETURNS TO THIS SIDE, IF HE'S IN THE OCEAN, HE'LL DROWN...



STEP

EVEN IF THE SCENE OF THE BATTLE IN THE WORLD ON THE OTHER SIDE

ARE IMPACTS

AND EVEN IF THEY'RE 'INSIDE THE LIGHT'



I'M SURE THAT IF HE DOESN'T SEND HIS STAND OUTSIDE THE LIGHT, HE CAN'T ATTACK ME.

... IN THAT CASE, IF THE 'LOCATION' WE'RE FIGHTING IN IS A PLACE LIKE THE 'OCEAN' WE'RE IN NOW...



EVEN IF HE SUDDENLY HIDES HIMSELF IN THE 'WORLD ON THE OTHER SIDE'...



HE HAS TO MOVE HIS ARM OUTSIDE THE LIGHT.

WHAT EXACTLY IS THE 'WORLD ON THE OTHER SIDE' IN THE POKERMAN'S ABILITY? ... I DON'T HAVE A CLUE.

... BUT I KNOW ONE THING. IF HE ATTACKS TO TRY TO KILL ME.



THAT OUR SURROUNDINGS WILL BE THE 'OCEAN' IS ...

JUST TERRIBLE ... TO MY ADVANTAGE.





STEP

STEP

STEP



STEP

STEP

STEP



I WISH
THE ONE
QUESTION
FOR YOU
WERE
DIFFICULT

FOR A
LONG TIME
NOW...

イ
オ
オ
オ



STEP



HAD THAT MOMENT
THE CHANCE I'LL
HAVE TO KILL HIM
WITH A 'STEEL
FALL'...

WILL BE
'HUGS'!



HERE,
IT'S VERY
NARROW.

THE PATH
TO BE YOUR
FOURTH TO
THE BRIDGE
WAS IN FACT
OF ONLY AN
INCH WIDE

WHEN HE
REAPPEARS,
IN ORDER TO
ATTACK ME

IT'LL
HAVE TO BE
SOMEWHERE
IN THE
NARROW
SPACES OF THE
GROUND



ABOUT WHY YOU ARE RIDING A 'HORSE'.

STEP

STEP

STEP

STEP





YOU CAME HERE ON HORSEBACK TO MEET MY INVINCIBLE 'D4C'.

DOES THAT MEAN THAT THROWING THOSE 'STEEL BALLS' THAT WON'T HIT, OVER AND OVER, AGAIN HAS 'SOME' MEANING?

SMASH

THAT ALONE IS AN... QUESTION...



'SOMETHING'

THOUGH IT HAS BEEN CLARIFIED FOR A WHILE 'WHAT' ARE YOU TRYING TO DO?

STEP

BUT GYRD ZEPPELI

IS A SOVEREIGN TYPE OF MAN FROM SWEDEN WHO WAS JUST OVERSTATED AFTER DREAMS AND DREAMS PREDICTING TO BE A HERO OR OVERSTATED TO PUBLIC AFFAIRS



HE'S A MAN WHO ACTS WITH SOME THEORETICAL MEANING. HE HAS FIRM SELF-CONFIDENCE CALLED BY HIS LIFEBRINGING AND TRAINING.

STEP

STEP



EVEN NOW.

IN THIS SITUATION... YOU SHOULD BE TRYING TO RUN AWAY WITH YOUR TAIL BETWEEN YOUR LEGS...

STEP

LEAVE 'LUCY' THERE, AND THEN IMMEDIATELY RUN FAR AWAY...

YOU ARE CURRENTLY SURROUNDED BY 'D4C'...

YET WHY DO YOU NOT DEGENERATELY TRY TO RUN AWAY?



SMASH

THE CLOSER I GET TO THE MIDDLE OF 'LUCY'S' LINE OF 'LIGHT'.

OR TO BE EXACT, THE DEEPER INTO IT I GET...

STEP

STEP

STEP

THE MORE INVINCIBLE 'D4C' GETS, THOUGH YOU SHOULD KNOW THAT.





IMBING THE LIGHT...

!!
!!

!!

!!

!!

!!



GYRO...!

A 'GOLDEN RECTANGLE' FORMER - THAT NO ONE HAS EVER SEEN BEFORE DEFINITELY EXISTS.

EXISTS...!

I'M SURE IT...

WH...
WH...



ドド

ドド

HAH!
BACK
THEN?!

ビュッ



COULD
IT
BE...?!

UH...

!!!

WHAT
...?!

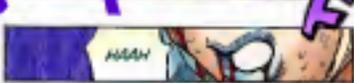
WHAT IS
THIS...?!

...?!



BUT GYRO!
THE NEXT
STEEL BALL
ATTACK IS
GOING TO BE
COMPLETELY
DIFFERENT...

JUST
NOW!



SURELY, BY THE
EFFECTS OF THE
YET UNKNOWN
'GOLDEN
ROTATION'...

GYRO
DOESN'T
KNOW
RIGHT NOW,
BUT THE
PRESIDENT'S
LEFT EAR
FELL OFF...

THE
PRESIDENT
NOTICED
THE DAMAGE
TO HIS
EAR...

IF HE
KNOWS
HIMSELF
THAT HIS
EAR FELL
OFF...

IT HAS SOME
KIND OF POWER
THAT MADE THE
PRESIDENT NOT
FEEL ANY PAIN AND
NOT EVEN NOTICE
IT FELL OFF!





NEXT TIME
WILL BE
DIFFERENT!



BUT NOW... THAT THE
DAMAGE TO HIS 'BAR'...
I'M SURE HE'S
NOTICED... WAS FROM
ROTATION USING THE
HORSE! (IF HE HAS
ANY SUSPICION?)



BEFORE, THE
PRESIDENT DIDN'T
KNOW ANYTHING
ABOUT THE
ROTATION AND LET
HIM THROW THE
'STEEL BALL'



下



THE DISTANCE
TO RUN TO THE
PRESIDENT IS
PLenty AND
HAVING ONE
'STEEL BALL' HERE
IS PLenty!

下

カカカカ
カカカカ
カカカカ
カカカカ



下 下 下

カカカカ
カカカカ
カカカカ
カカカカ

Jojo's Colored Adventure Team proudly presents,

Jojo's Bizarre Adventure Part 7:
Steel Ball Run

CHAPTER 82

Translation:	Kewl0210
Cleaning:	Bracketier
Typesetting:	Bracketier
Quality Control:	Huldra, Tonio



#83

BALL BREAKER PART ①





I HAVE TO TELL KEN.

HAAH HAAH

GYRO...!



KICK



ド

ド

ド

ド

ド

ド



JOHNNY

SLICE



MY SACK



THE PRESIDENT WILL START BY ATTACKING THE HORSES... AND DYRD DOESN'T KNOW THAT RIGHT NOW.

DYRD ONLY HAS ONE SHOT OF THE 'SIBEL BALL' ON HIM... IF HE MISSES, IT'S OVER... HE WON'T GET A SECOND CHANCE!

BUT! NOW THE PRESIDENT HAS REALIZED THAT, TOO...

I'M SURE THERE'S A 'GOLDEN ROTATION' SOME LISTEN TO THE HORSE...



WILL THAT BE YOU DYRD ?

IT COMES DOWN TO 'ONE MOVE'...

IN TERMS OF THE COLOR OF HAIR

FOR ONE TO MISREAD 'ONE MOVE' MEANS THEIR DEFEAT, DOESN'T IT...?

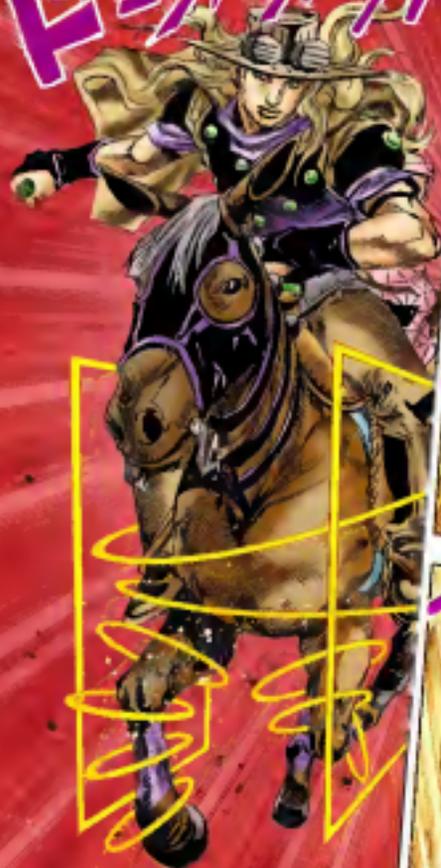
...AND...
THE NEXT

GLAZER

THEN NEXT WOULD BE...

THE HORSE, IS IT...?

ドゴオオオ



IT WILL,
HOWEVER,
NOT BE ME..



SO HE CAN'T HIDE,
LYING DORMANT
FOREVER... HE'S
GOING TO ATTACK
FROM SOMEWHERE
UNDER THIS SEA
WATER...

AS THINGS
STAND, WHEN
THE PRESIDENT
COMES BACK, HE
WILL DEFINITELY
DROWN.

SOON!
HE HAS
TO!

GYROOOO!
THE
PRESIDENT
ALREADY
'KNOOWS'!



JUST NOW
HE WENT
BETWEEN THE
GROUND AND
THE 'OCEAN
WATER'...

BUT IN THE
'NEIGHBORING
WORLD', THIS
LAND! THIS
PLACE IS...

WHEN THE
PRESIDENT
GETS BETWEEN
'SOMETHING'
AND 'SOME-
THING' ELSE,
HE CAN GO TO
NEIGHBORING
DIMENSIONS!



FIRST,
HE'S
GOING
TO ATTACK
MY 'HORSE'
...

WHICH IS
THE 'REAL
ONE'? I'VE
GOT TO MAKE
A DECISION
SOON...

WHICH
DO I
BEAT??

THE ONE
ON THE
RIGHT??
OR THE
LEFT??

BECAUSE
THE PRECEDENT
HAS GONE TO
'SEVERAL
DIFFERENT
DIMENSIONS'...

THERE
ARE
'VARIANTS
OF HIM'
THERE?
...WHICH
IS HE??





HIS 'EAR'!
GYRO! THE REAL
PRESIDENT TOOK
DAMAGE TO HIS
'EAR' BEFORE!







BUT THERE'S ONLY ONE 'REAL'... HE PURPOSELY GOT HIMSELF TO 'DIE'... THE PROSECUTOR HAD ALREADY CALCULATED THAT RISK.

THE 'REAL ONE' WON'T NECESSARILY HAVE TO BE THE ONE WITH THE 'MAGICAL' BARD... HE CAN SWITCH WITH ONE IN THE OTHER DIMENSIONS.

THE 'REAL ONE' IS THE ONE WITH THE STAND NEXT TO HIM...
NO... THAT'S WRONG!



THE FORMER OF 'LEGAT' ON GARDY'S SIDE IS POINTING IN... THAT DIRECTION.

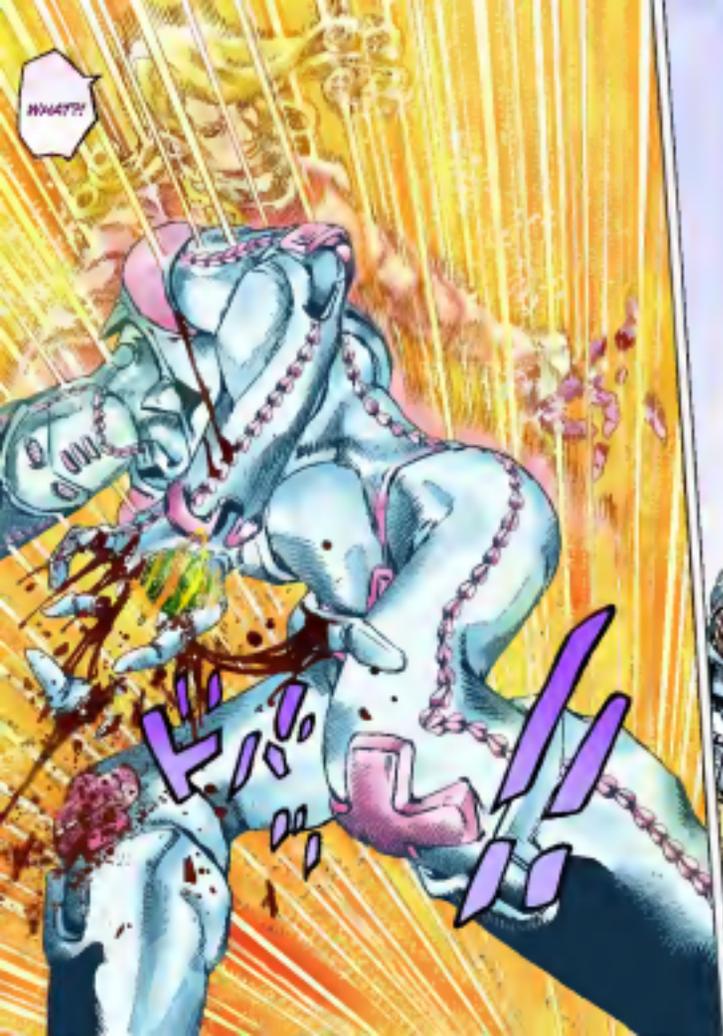


THERE'S ONE MORE OF HIM!

BEHIND ME...



HOWA???

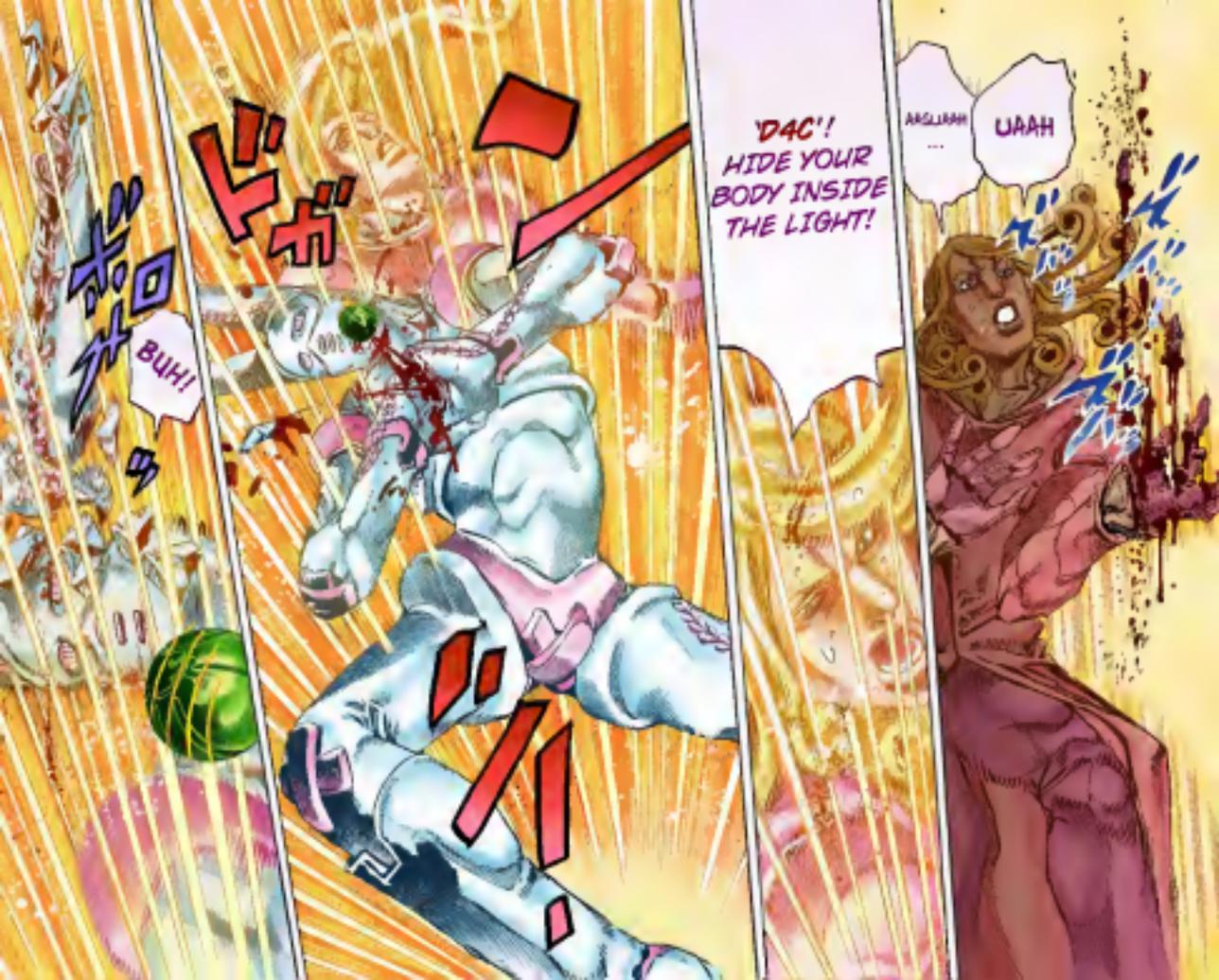


Howa???

...! WH...

Howa???





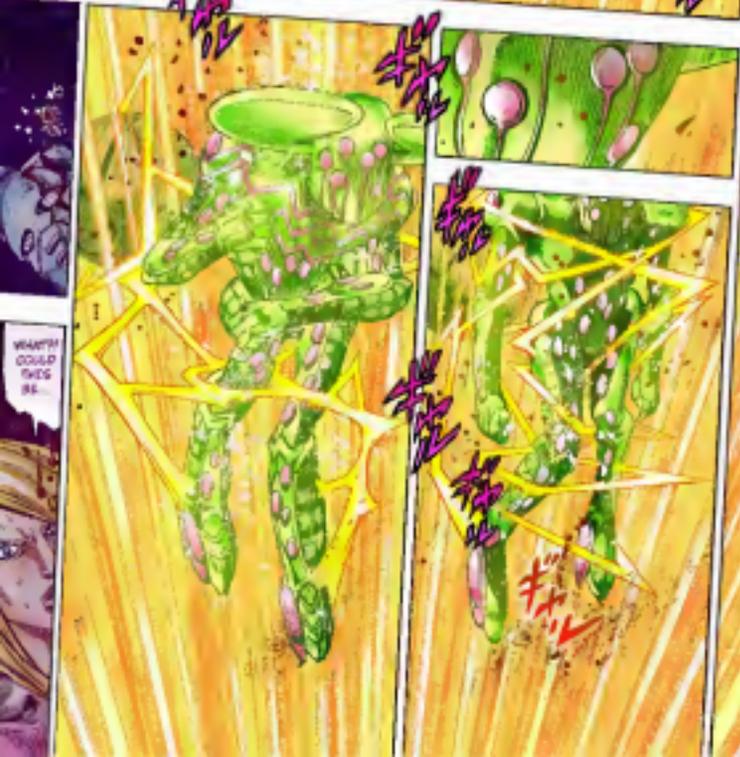
BUHI!

ドゴ

'DAG!
HIDE YOUR
BODY INSIDE
THE LIGHT!

AGLJAHH
...

UAAH

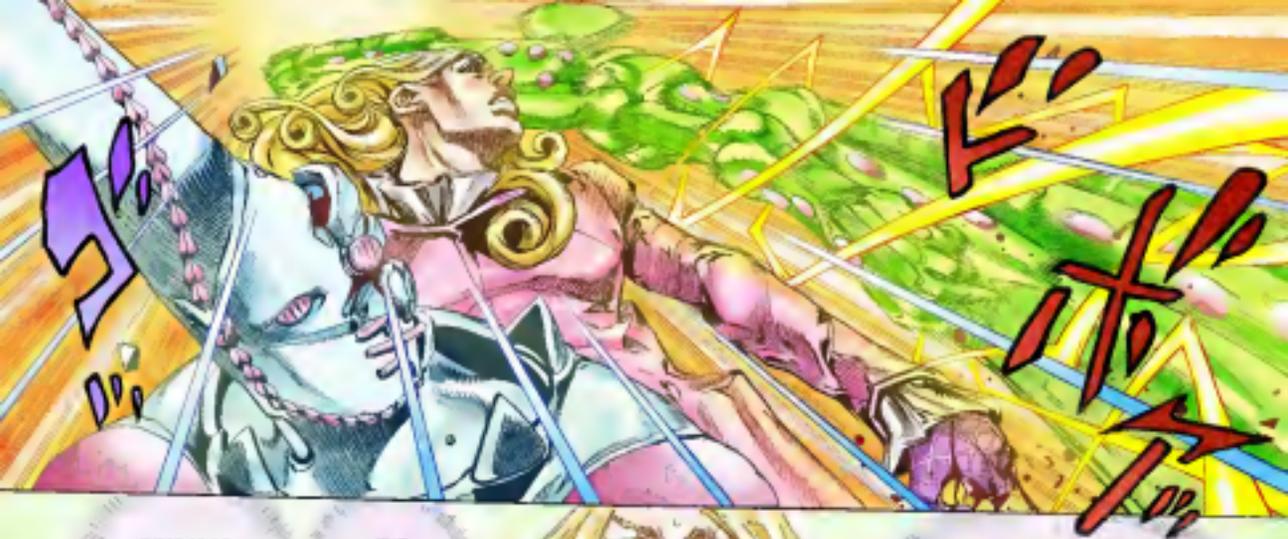


WHAT?
COULD
THEY
BE...



SQUISH

THUMP



THESE COULD
POSSIBLY EXIST
IN THIS WORLD AN
'ENERGY' THAT CAN CROSS
OVER 'DIMENSIONAL
WALLS' IN...

THE
IDEA THAT
OUTSIDE
MY 'D4C',

IMPOSSIBLE...
THIS IS...
'ENERGY'?!





CRUMBLE



WHAT IS THIS
STEEL
BALL? IT
PUNTS THEM



CRUMBLING OVER
"NON-DIMENSIONAL
MATTER" ...
WHAT ON
EARTH HAS
"ENERGY"
THROUGH ...?

THIS IS NO
ORDINARY
"ENERGY"
...



IS...
THIS...?



WHAT...?
WHAT ON
EARTH...

YOU DID IT!
THE 'GOLDEN
ROTATION'
IT EXPLODED!







Jojo's Colored Adventure Team proudly presents,

Jojo's Bizarre Adventure Part 7:
Steel Ball Run

CHAPTER 83

Translation:	Kewl0210
Cleaning:	MistaL
Typesetting:	MistaL
Quality Control:	Huldra, Tonio



#84

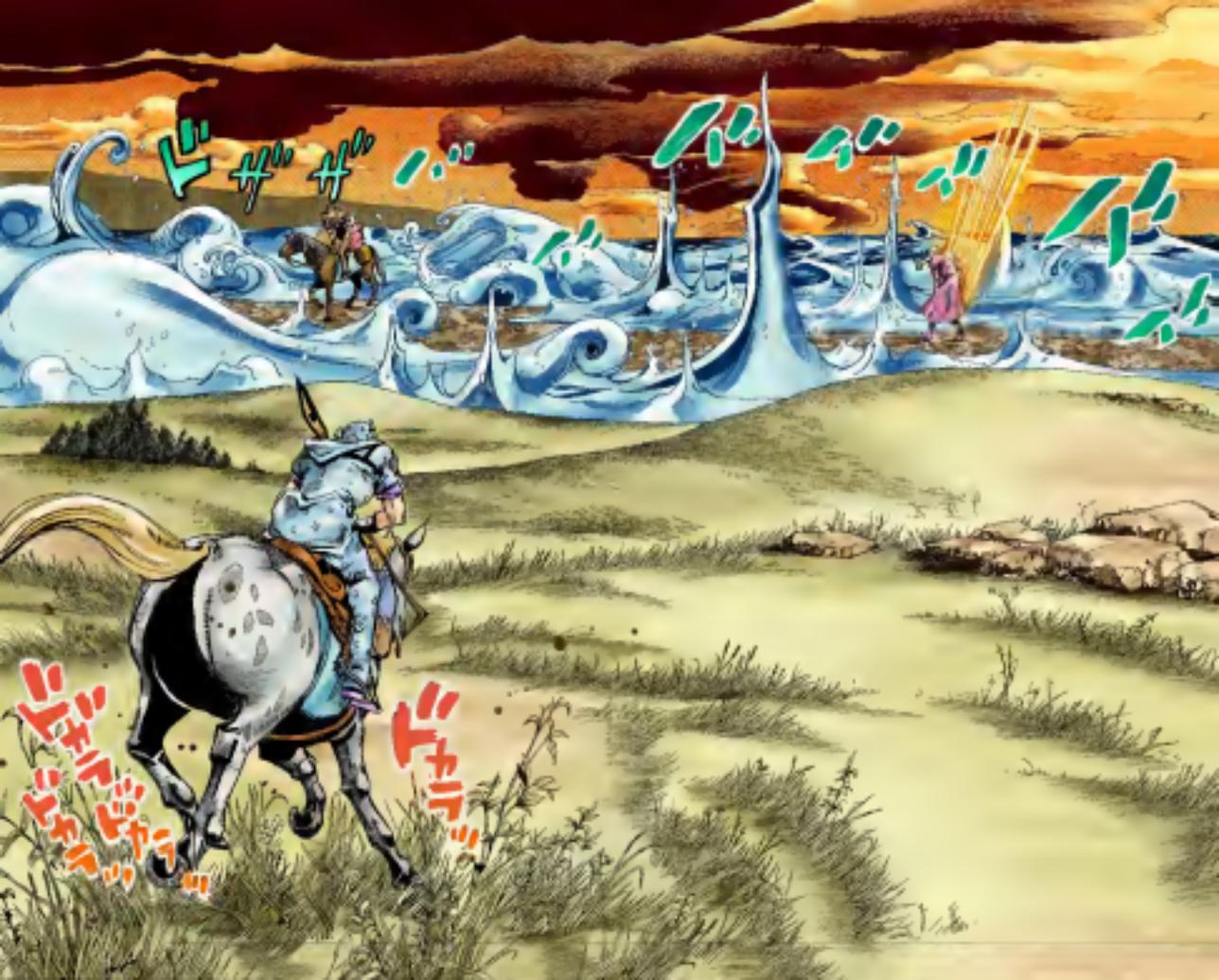
BALL BREAKER PART 2



'Ball Breaker'

A technique that causes a rotation to be increased to infinity by the inclusion of a further Golden Rectangle generated from a horse running in the form of a Golden Rectangle.

The Deppeli family had researched it hundreds of years ago for the sake of knights. It is a sealed throwing technique of the 'steel balls'. It seems to be able to pierce through dimensional walls.



ヒッ # # #

ヒッ ヒッ

ヒッ ヒッ

ヒッ

ヒッ ヒッ

ヒッ







THE SHORTEST ROUTE WAS A DETOUR. IT WAS THE DETOUR THAT WAS OUR SHORTEST PATH.

I ALWAYS TRIED TO TAKE THE FASTEST SHORTCUT IN THIS STEEL BALL RUN RACE. BUT



AND BECAUSE OF YOU, WE WERE ABLE TO TAKE THAT ROUTE.

IT'S BEEN TRUE THE WHOLE TIME WE'VE BEEN CROSSING THIS CONTINENT.



'LESSON 5'? WHY'S HE SAYING THAT AT A TIME LIKE THIS?

WHAT'S HE SAYING ALL OF A SUDDEN?

WHAT...?



'BAD THINGS' WILL GET BLOWN AWAY SOMEWHERE

IT'S HEADING TOWARDS YOUR HEART...

YOU CAN HIDE SOMEONE SOMEWHERE ELSE IN THIS WORLD FASTER THAN MESSYBAG FOR YOU.

YOU JUST NEED TO GO THROUGH THE PRESSURE OF LIGHT GODS! OUT OF LUCK!

BEFORE THAT WOULD TOUCH YOUR HEART,

HSH HSH



WHAT?



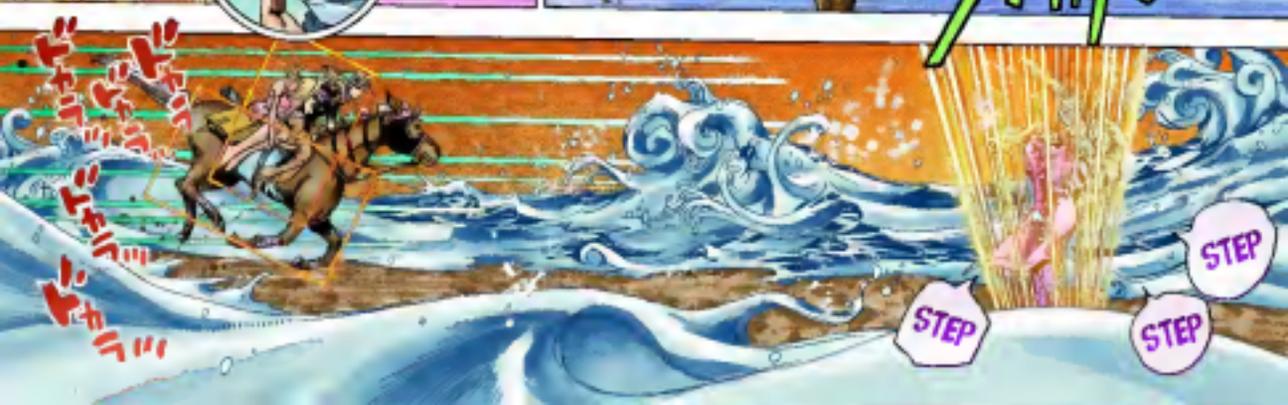
JOHNNY! 'LESSON 5' ...YEAH... I'M SURE THAT'S WHAT WE'RE ON NOW.

THE NEXT ONE'S 'LESSON 5'!



WHAT?

SH?







WHAM

クッ

クッ



クッ

クッ

クッ

クッ



キナル
キナル
キナル
キナル
キナル



キナル

TO THINK THAT
A 'TECHNIQUE'
EXISTS THAT CAN
OPEN OVER
WALLS OF OTHER
DIMENSIONS...

IS THIS A MAKIM
OF NATURE... OR
A FORGOTTEN
PIECE OF HUMAN
WISDOM...?

BUT THIS
IS GYRO'S
LIMIT!

A PEARSONE
PHENOMENON...
THE 'INFINITE'
ROTATION OF
THE STEEL
BALL!!

IS THIS
A STRAY...?
WHAT
'INCREPIBLE'
EMBROIDERY...



キナル
キナル
キナル

キナル

キナル
キナル



THE MOMENT
YOU FELT IN
YOUR HAND
THIS "STEEL"
FALLS BEFORE
MY EYES.

YOU SHOULD
HAVE FELT IT
YOURSELF
FOR SOME
TIME NOW...





THAT
'STEEL BALL'
YOU PITCHED
TOWARD ME...

BEFORE,

AND ONLY SEEMS
BABY THINGS OF
MISFORTUNE
TO OTHER LAMBS
ON THIS EARTH

IT 'DRAWS
IN' EVEN THE
GRASS AND
TREES AND
BARTH AND
COASTS
HERE...

EARLIER,
BEFORE THAT
'FIGURE OF
LIGHT' OF LUCY'S
YOU READ WHAT
DIRECTION I WAS
HEADING IN, AND
KNEW THE
LOCATION OF MY
'DAD'S' ATTACK,
BUT ...

KRK

KRK

KRK



IT PASSED
EXACTLY
OVER THAT
LIGHT
FIGURE'S
LINE.

BUT.. IT
SEEMS THAT I,
VALENTINE, AM
THE ONE WHO
HAS MADE AN
ALLY OF THE
GODDESS.

GUSTS
FEARSOME...

AS I
THOUGHT
THE ONE
WHO WAS...
'ONE MOVE'
AHEAD...

R...
R...
R...



THAT FIGURE
COMES FROM
LUCY THAT
STARTS WALKS
TO ANOTHER
DIMENSION

KRK



TAP

TAP



WAS NOT
A PERFECT
'ROTATION'
ANYMORE!

MEANING THAT
'ROTATION'
USING THE
POWER OF THE
HORSE...

'DAC' WOULD
HAVE BEEN
DEFEATED BY
THAT PERFECT
ROTATIONAL
ENERGY...

I
COULDN'T
CALCULATE
THEY'VE
IN

IT'LL
ACKNOWLEDGE
TAKES HUMBLE
THAT WAS A
COINCIDENCE...

AS I
THOUGHT
THE
GODDESS

BECAUSE OF THE
STEEL BALL YOU
THREW WON'T
PASS OVER
LADY'S LIGHT LINE
IN MID-AIR.

SHE DOES
EXIST... A
'GODDESS'
THAT BECAME
MY ALLY

IT WAS NOT A
'TRUE SPHERE'.
IT WAS THE
ROTATION OF AN
'ELLIPTICAL
SPHERE' WHEN
IT COLLIDED!

THE STEEL BALL,
HAVING PART OF
IT SCRAPED OFF
FROM THE LIGHT
FISSURE, WAS
AN 'ELLIPSE'!

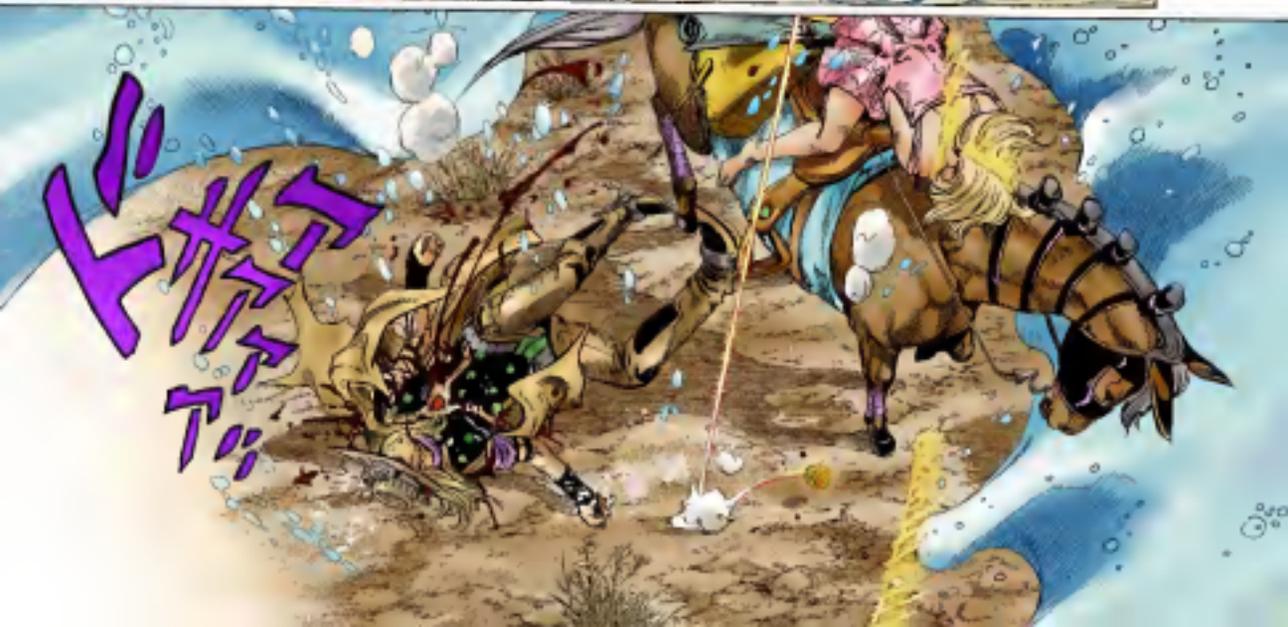
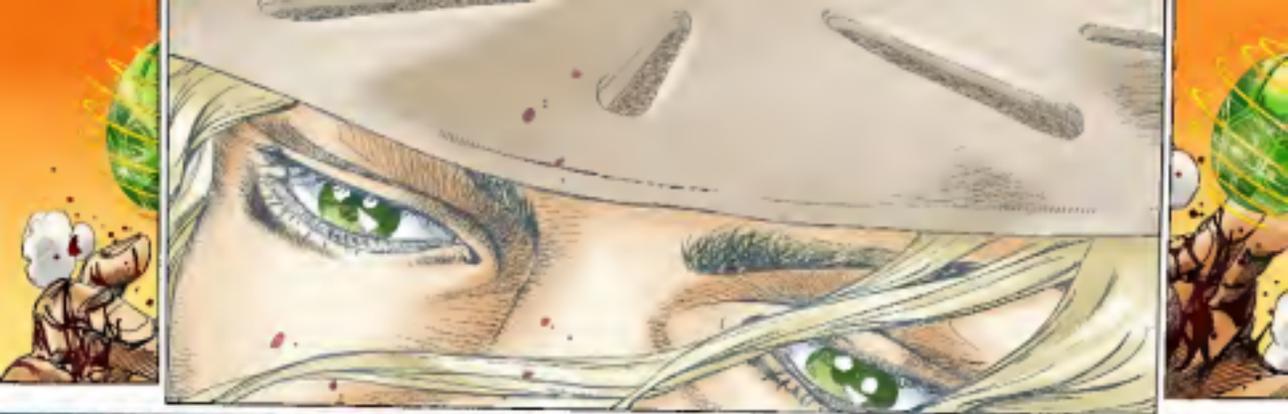
JUST A
SMALL
PART OF
IT WAS
SCRAPED
OFF.

JUST BEFORE
THAT STEEL BALL
THAT HAD PASSED
THROUGH THE
LIGHT FISSURE
COLLIDED
WITH DAC...

WHEN
SAID OFF
SOMEWHERE
IN THIS
WORLD...









WHAT THE HELL IS GOING ON?

WHAT THE HELL IS GOING ON?

WHAT THE HELL IS GOING ON?

WHAT THE HELL IS GOING ON?

WHAT THE HELL IS GOING ON?

WHAT THE HELL IS GOING ON?

WHAT THE HELL IS GOING ON?

WHAT THE HELL IS GOING ON?

WHAT THE HELL IS GOING ON?

WHAT THE HELL IS GOING ON?

WHAT THE HELL IS GOING ON?



THERE'S MY REASON FOR COMPLAINING IN THIS STEEL BALL RUN RACE...

MY GOAL IS ALL FOR THE NAME OF SAVORS THAT 'ROV' FROM EXPLORATION TO GIVE HER THE RIGHT OF AMNESTY IN MY HOME COUNTRY.

IT'S AN ARM LINE FROM A 'ARMY'! WHAT KINDA COORDINATOR IS THIS? WHAT'S THIS ARM?

THERE'S SOMETHING IN MY ARM!

LESSON 'Y' IS

'DON'T HAVE ANY WEIRD HOPES IN ME.'

JOHNNY BRAGS THE LUGGAGE, DID AND SANDMAN ARE COMING!

MY 'NAZLS' ARE ROTATING NOW!

MY 'NAZLS'...! WHAT ON EARTH IS THIS...

WE CAN WIN! JOHNNY! WE CAN WIN THIS STAGE!

LPT'S DEVILRY...WOW! THE LAKE TO THE CLIFFS... IT'S NOT TOO LATE.

I KNOW THAT IT HAS TO DO WITH 'NOVATION'!

THE TOUR MILES OF YOUR 'STEEL BALLS'!

I'M NOT BEING LIT! I'M DEFINITELY GOING TO FIGURE IT OUT!

Keep going!

ド!

ド!

ド!

ド!

ド!



WHY CAN'T WOMEN RIDE WITH YOU?...A SUPERSTITION?

WHAT'S THE REASON?



TO JUST TRY AND HAVE SOME OTHER WOMEN RIDE ON MY THE GODDESS' WOULD GET SWALLOWED...

AND YOU'LL LOSE EVERYTHING OF VICTORY

IF I TRY LOOKING THIS WAY... I CAN'T SEE HER! I'LL BE ON TOP OF YOUR SADDLE RIGHT NOW SHE...

THE GODDESS OF VICTORY IS ALREADY SITTING ON MY SADDLE



IF THAT'S WHAT YOU THINK, GO WITH IT. THEN, ABSOLUTELY, NOTHING WILL HAPPEN AT ALL.

OH, ABOUT THE MATTER OF THE CROSS... LOOKS LIKE IT'S BEHIND US.

HOW WOULD WE CROSS OVER THERE, THEN?

THEN I WONDER IF LUCY HERE IS A GODDESS.

IS IT THAT SORTA THING?



THIS SHOULD BE A SUPERSTITION THAT'S DIFFICULT TO BELIEVE...

HEY... GYRO.



YOU SHUT BEFORE THAT WOMEN CAN'T RIDE ON YOUR SADDLE', BUT...



THE MIRACLE OF THE GOLDEN RECTANGLE... IS THERE

MY TEDDY BEAR'S ADA CARE OFF...

NO WAY... MY TEDDY BEAR...

GOT IT... WHATEVER YOU WANT TO DO HAS NOTHING TO DO WITH ME.



HAAH

HAAH HAH
HAAHAAA
HAAH

HAAH

HAAH!



ALTERNATELY,
WHEN A
TENNIS BALL
TURNS BOUNCES
OFF THE TOP
OFF THE NET

THIS IS
MEAN IT IS,
ALTERNATELY.

NO ONE KNOWS
WHICH SIDE
IT'LL FALL ON.



IF YOU DO THAT,
WHICHEVER SIDE
THE BALL LANDS
ON... YOU CAN MAKE
SENSE OF IT

IT'S AT THAT TIME
WHAT YOU WANT TO
HAVE A 'GODDESS'...



HAAH

HAAH

HAAH

HAAH

HAAH

Jojo's Colored Adventure Team

Translation: Kew0210

Cleaning: MusicEdge, Bracketier, Mistal

Typesetting: MusicEdge, Bracketier, Mistal

Proofreading: Haldra,

Tono



デジタルカラー版

ジョジョの奇妙な冒険

PART7 STEEL BALL RUN

21 巻

荒木飛呂彦

©LUCKY LAND COMMUNICATIONS 2010, 2012

初版発行 2010 年

デジタル版発行 2012 年

発行所 集英社

<http://www.shueisha.co.jp>

この作品は、香港中華のカラー印刷に加え、著者の原稿をもとに英米社でデジタル彩色を行った特別編集版です。

本作品の内容あるいはデータを、全部・一部にかかわらず、無断で複製、改竄、公衆通信インターネット上への掲載を含むすることは、法律で禁じられています。また、個人的な使用を目的とする複製であっても、コピーガードなどの著作権保護技術を削除して行うことはできません。

THIS VOLUME OF JOJO'S BIZARRE ADVENTURE:
PART 7 - STEEL BALL RUN IS PRESENTED BY
JOJO'S COLORED ADVENTURE TEAM. WE HOPE THAT
YOU HAVE ENJOYED READING IT, AND ENCOURAGE
YOU TO READ OUR OTHER RELEASES.

Jojo's Colored Adventure Team proudly presents,

Jojo's Bizarre Adventure Part 7:
Steel Ball Run

CHAPTER 84

Translation:	Kewl0210
Cleaning:	Bracketier
Typesetting:	Bracketier
Quality Control:	Huldra, Tonio

